

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Convalidación de Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico

Recognition Certificate Maintenance Organisation

Número CO-029/11

Number CO-029/11

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. JGVR194F otorgado por la Federal Aviation Administration FAA de los Estados Unidos de América a favor de:

This document validates the Maintenance Organisation Approval Certificate JGVR194F given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America, to:

DUNCAN AVIATION, INC.,

Ubicado en:

Located in:

3701 AVIATION ROAD, LINCOLN, NEBRASKA, 68524

Al verificar que los requerimientos de la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América son equivalentes a los establecidos por la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por DUNCAN AVIATION, INC., por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

Once verifying that the requirements of the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America are equivalent to those established by the Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos for the operation of Repair Stations, which have been accredited by DUNCAN AVIATION, INC., it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:

Conforme al Certificado de Estación de Reparación número JGVR194F

According to the Certificate No. Repair Station JGVR194F

Conforme a la clasificación de los Estados Unidos Mexicanos:

According to the classification of the Estados Unidos Mexicanos

RADIO
INSTRUMENT
AIRFRAME
LIMITED AIRFRAME
ACCESSORY
LIMITED ACCESSORIES
LIMITED ENGINE
LIMITED SPECIALIZED SERVICE
LIMITED EMERGENCY EQUIPMENT
LIMITED NON-DESTRUCTIVE TESTING

RADIOS CLASE 1, 2 Y 3
INSTRUMENTOS CLASE 1, 2 Y 3
PLANEADORES CLASE 2, 3 Y 4

ACCESORIOS CLASE 1, 2 Y 3

MOTORES CLASE 3
SERVICIOS ESPECIALIZADOS

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

The operation of the repair station shall be subject to the provisions of the Operations Specifications annexed to this and the requirements established by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Estación de Reparación núm. JGVR194F otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

This recognition shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid Maintenance Organization Approval Certificate No. JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

ATENTAMENTE.

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.

Issue Date: may 04, 2011.

Fecha de efectividad:

16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.

Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

ING. PABLO CARRANZA PLATA.

DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA DE AVIACIÓN.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Law of Civil Aviation of the E.U.M.

Forma EA - 90 / 02.

Form IA - 90/02.

SCTSECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTESSECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones: La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-029/11 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JGVR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations: The classification established in the Recognition Certificate No. GO-029/11 Maintenance Organisation Approval Certificate JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 2, 3 Y 4

Repair and Maintenance of Airframe Class 2, 3 and 4

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
AMD/BA	FALCON 10	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations</i>
DASSAULT AVIATION	FALCON 20, 50, 200, 900, 2000 SERIES	
	FALCON 7X	
BOMBARDIER INC.	CL-600-1A11, -2A12, -2B16, 2B19	
	BD-100-1A10	
	BD-700-1A10, BD-700-1A11	
TEXTRON AVIATION INC.	500, 550, S550, 560, 560XL, 501, 510, 525	
	551, 650, 680, 750	
EMBRAER	EMB-135ER, LR, BJ	
	EMB-500, -505, 545, -550	
GULFSTREAM AEROSPACE CORP.	G-1159A, G-IV, G-IV-X, GV, GV-SP	
GULFSTREAM AEROSPACE L.P.	1125 WESTWIND ASTRA, ASTRA SPX G-100, G-150, G-200/GALAXY	
HAWKER BEECHCRAFT, CORP.	200 SERIES	
HAWKER BEECHCRAFT	4000	
ISRAEL AIRCRAFT INDUSTRIES, LTD.	1124 SERIES	
LEARJET, INC.	30, 45, 50 Y 60 SERIES	

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.

Issue Date: may 04, 2011.

Fecha de Efectividad: 16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.

Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U. M.

Form IA - 23 / 95-A

SCTSECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTESSECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones: La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-029/11 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JGVR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations: The classification established in the Recognition Certificate No. CO-029/11 Maintenance Organisation Approval Certificate JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc, is limited in accordance with the following specialties and classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 2, 3 Y 4 (CONTINUACIÓN)

Repair and Maintenance of Airframe Class 2, 3 and 4 (Continue)

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
RAYTHEON AIRCRAFT COMPANY	300, 400 Y 1900 SERIES	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations</i>
	MU-300, -300-10 SERIES	
	DH-125, HS-125, BH-125	
	Bae-125 SERIES Y HAWKER SERIES	

MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 3

Maintenance of Engines Class 3

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
HONEYWELL	TFE731-2, -3, -4, -5 SERIES	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations</i>
	TFE731-20, 40, 50, 60 SERIES	
	ALF502 SERIES	
	ATF-3	
CFE COMPANY	AS907 SERIES	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, EXCLUYENDO REPARACIÓN MAYOR <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations, Excluding Overhaul</i>
	CFE738	
WILLIAMS/ROLLS ROYCE	FJ44	
GENERAL ELECTRIC	CF34	
PRATT & WHITNEY	PT6A SERIES	
	JT15D SERIES	
	PW305, 308, 530, 535, 545 SERIES	

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.

Issue Date: may 04, 2011.

Fecha de Efectividad: 16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.

Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U.M.

Form IA - 23 / 95-A.

SCTSECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTESSECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones: La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-029/11 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JGVR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations: The classification established in the Recognition Certificate No. CO-029/11 Maintenance Organisation Approval Certificate JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc, is limited in accordance with the following specialties and classes:

MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 3

Maintenance of Engines Class 3

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
PRATT & WHITNEY	PW306 A & C PW307A	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, EXCLUYENDO REPARACIÓN MAYOR <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations, Excluding Overhaul</i>
ROLLS-ROYCE CORPORATION	AE3007 SERIES	
ROLLS-ROYCE DEUTSCHLAND LTD. & CO KG	SPEY SERIES TAY SERIES	
	BR700-710 SERIES	

MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS CLASE 1

Maintenance of Accessories Class 1

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
HONEYWELL	GTCP30-92 SERIES GTCP36-100, -150SERIES GTCP36-6, RE100, RE220	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ALTERACIONES, DE UNIDADES DE POTENCIA AUXILIAR, EXCLUYENDO REPARACIÓN MAYOR <i>Maintenance, Preventive Maintenance and Alterations of Auxiliary Power Unit, Excluding Overhaul</i>
SUNDSTRAND	T20G-10C1A, T-62T-39, T-62T-40 SERIES	
SABRELINER	NA-265-80	REVERSAS DE LOS MOTORES- MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EXCLUYENDO ALTERACIONES. <i>Thrust Reverser of Engines- Maintenance and Preventive Maintenance; Excluding Alterations</i>
DASSAULT	FALCON 20	
HAWKER	125-700A	
LEARJET	30, 50 SERIES	

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.

Issue Date: may 04, 2011.

Fecha de Efectividad: 16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.

Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U.M.

Form IA - 23 / 95-A

SCTSECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTESSECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones: La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-029/11 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JGVR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations: The classification established in the Recognition Certificate No. CO-029/11 Maintenance Organisation Approval Certificate JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc, is limited in accordance with the following specialties and classes:

SERVICIOS ESPECIALIZADOS

Specialized Services

DISPOSITIVOS DE FLOTACIÓN

Flotation Devices

EQUIPO <i>Equip</i>	MARCA <i>Make</i>	MODELO <i>Model</i>	LIMITACIONES <i>Limitations</i>
CHALECOS SALVAVIDAS	SWITLIK PARACHUTE	AV-2, -2A, -8, -10A, -12A AV-35 S-51000 SERIES S-21000 SERIES S61000 SERIES VS-35 SERIES	MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EXCLUYENDO ALTERACIONES. <i>Maintenance and Preventive Maintenance Excluding Alterations</i>
	HOOVER INDUSTRIES	FV-35 SERIES	
	AIR CRUISERS COMPANY	A/C-2, -3, -4 SERIES AD-8 SERIES AC-2000	

CHALECOS SALVAVIDAS SIN INFORMACIÓN TÉCNICA DISPONIBLE
Life vest for which Manufacturer's Maintenance Data is not Available

- > PRUEBAS NO DESTRUCTIVAS POR LOS SIGUIENTES METODOS
- > *Non Destructive Test by the following Methods:*

- ✓ PARTÍCULAS MAGNÉTICAS
- ✓ *Magnetic Particle*

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.
Issue Date: may 04, 2011.

Fecha de Efectividad: 16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.
Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.
This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.
Forma IA - 23 / 95-A
Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.
Form IA - 23 / 95-A.

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones: La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-029/11 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JGVR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations: The classification established in the Recognition Certificate No. CO-029/11 Maintenance Organization Approval Certificate JGVR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc, is limited in accordance with the following specialties and classes:

SERVICIOS ESPECIALIZADOS (CONTINUACIÓN)

Specialized Services (Continue)

- PRUEBAS NO DESTRUCTIVAS POR LOS SIGUIENTES METODOS
- *Non Destructive Test by the following Methods:*

- ✓ CORRIENTES EDDY
- ✓ *Eddy Current*
- ✓ LÍQUIDOS PENETRANTES
- ✓ *Liquid Penetrant*
- ✓ ULTRASONIDO
- ✓ *Ultrasonic*

PINTADO DE AERONAVES CONFORME AL PROCEDIMIENTO DE DUNCAN AVIATION, NUMERO AP-34-002-96
Aircraft Paint, Duncan Aviation, Inc. Approved Procedure AP-34-002-96

OTROS *Others*

THERMAL SPRAY PROCESS (CONFORME AL CERTIFICADO DE ESTACIÓN DE REPARACIÓN No. JGVR194F, AUTORIZADO POR LA FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION (FAA) DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
Thermal Spray Process (According to Repair Station Certificate No. JGVR194F, Authorized by The Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America)

ATENTAMENTE

Fecha de emisión: 04 de mayo de 2011.

Issue Date: may 04, 2011.

Efectividad: 16 de enero de 2018 al 16 de enero de 2020.

Effective date: January 16, 2018 to January 16, 2020.

ING. PABLO CARRANZA PLATA
DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA DE AVIACIÓN

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U. M.

Form IA - 23 / 95-A.